

1989, chapter 63

# AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX

---

**Bill 159**

Introduced by Madam Lise Bacon, Minister of the Environment

Introduced 20 June 1989

Passage in principle 21 June 1989

Passage 21 June 1989

**Assented to 22 June 1989**

---

**Coming into force: 22 June 1989**

---

**Act amended:**

Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux (R.S.Q., chapter S-18.2.1)





## CHAPTER 63

### An Act to amend the Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux

[Assented to 22 June 1989]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. S-18.2.1,  
s. 18, am. **1.** Section 18 of the Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux (R.S.Q., chapter S-18.2.1) is amended by adding, at the end, the following:

“(6) to design, construct, improve, enlarge, put into operation or finance sewerage or waterworks systems or drinking water treatment installations for the needs of the territory designated by the Government and situated in the municipality of the North Shore of the Gulf of St. Lawrence, in a municipality comprised in the regional county municipality of Minganie or in a municipality comprised in the regional county municipality of Sept-Rivières, the whole to such extent and on such conditions as may be determined by the Government.

Applicability With the exception of sections 24, 27 and 43, the provisions of this Act and of the regulations which apply for the purposes of subparagraph 1 of the first paragraph also apply, adapted as required, for the purposes of subparagraph 6 of the first paragraph, subject to such exceptions and conditions as may be determined by the Government.”

c. S-18.2.1,  
s. 19, am. **2.** Section 19 of the said Act is amended by adding, at the end, the following paragraph:

Approved programme “The corporation shall, however, carry out the objects set out in subparagraph 6 of the first paragraph of section 18 within the scope of a programme referred to in the first paragraph or within the scope of any other programme approved by the Government.”

c. S-18.2.1,  
s. 30, am.

**3.** Section 30 of the said Act is amended by inserting the words “, systems and installations referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 18” after the word “works” in the third line of subparagraph 3 of the first paragraph.

Coming into  
force

**4.** This Act comes into force on 22 June 1989.